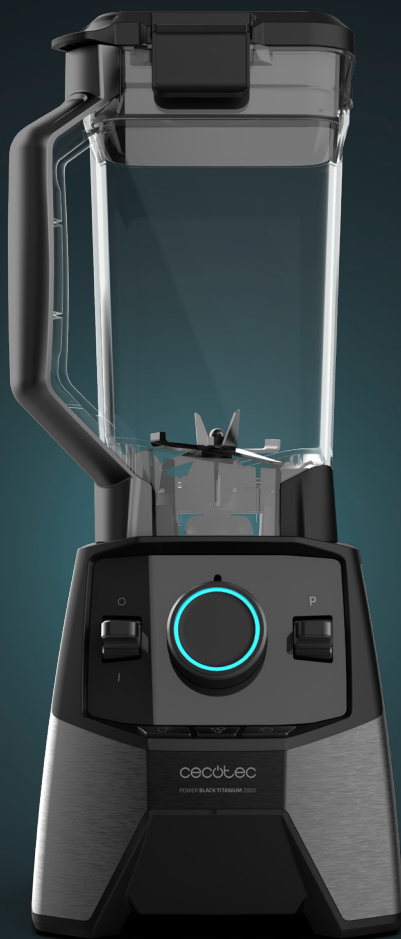


cecotec

POWER BLACK TITANIUM 2000 PRO

Batidora de vaso/ Jug blender



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	13
Instruções de segurança	16
Veiligheidsvoorschriften	18
Instrukcje bezpieczeństwa	20
Bezpečnostní pokyny	23

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	26
2. Antes de usar	26
3. Funcionamiento	26
4. Limpieza y mantenimiento	28
5. Especificaciones técnicas	28
6. Reciclaje de electrodomésticos	28
7. Garantía y SAT	29

INDEX

1. Parts and components	30
2. Before use	30
3. Operation	30
4. Cleaning and maintenance	31
5. Technical specifications	32
6. Disposal of old electrical appliances	32
7. Technical support and warranty	32

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	34
2. Avant utilisation	34
3. Fonctionnement	34
4. Nettoyage et entretien	36
5. Spécifications techniques	36
6. Recyclage des électroménagers	36
7. Garantie et SAV	37

INHALT

1. Teile und Komponenten	38
2. Vor dem Gebrauch	38
3. Bedienung	38
4. Reinigung und Wartung	39
5. Technische Spezifikationen	40
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	40
7. Garantie und Kundendienst	41

INDICE

1. Parti e componenti	42
2. Prima dell'uso	42
3. Funzionamento	42
4. Pulizia e manutenzione	43
5. Specifiche tecniche	44
6. Riciclaggio di elettrodomestici	44
7. Garanzia e SAT	44

ÍNDICE

1. Peças e componentes	46
2. Antes de usar	46
3. Funcionamento	46
4. Limpeza e manutenção	48
5. Especificações técnicas	48
6. Reciclagem de eletrodomésticos	48
7. Garantia e SAT	49

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	50
2. Voor u het toestel gebruikt	50
3. Werking	50
4. Schoonmaak en onderhoud	51
5. Technische specificaties	52
6. Recyclage van huishoudtoestellen	52
7. Garantie en technische ondersteuning	53

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	54
2. Przed użyciem	54
3. Funkcjonowanie	54
4. Czyszczenie i konserwacja	55
5. Specyfikacja techniczna	56
6. Recykling sprzętu AGD	56
7. Gwarancja i SAT	57

OBSAH

1. Části a složení	58
2. Před použitím	58
3. Fungování	58
4. Čištění a údržba	59
5. Technické specifikace	60
6. Recyklace elektrospotřebičů	60
7. Záruka a technický servis	60

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice en el exterior.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Las cuchillas del interior del producto están muy afiladas, manéjelas con cuidado. Extreme la precaución durante la limpieza, el mantenimiento o vaciado de la jarra.
- No vierta líquido caliente en el producto mientras esté en funcionamiento ya que podría salir despedido y causar quemaduras.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de montarlo, de desmontarlo, de limpiarlo o en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

- No toque las partes del exterior del producto que pudieran alcanzar temperaturas altas. Utilice el asa.
- No utilice accesorios que no hayan sido proporcionados o recomendados por Cecotec ya que podrían dañar el producto o resultar en un riesgo.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice el dispositivo cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.
- Extrema la precaución al mover el dispositivo cuando este contenga bebida o comida calientes.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de cambiar los accesorios o de acercarse a los elementos que puedan cortar o moverse.
- No introduzca utensilios dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto. Puede utilizar una espátula mientras el producto esté pausado.
- Asegúrese de mantener el tapón dosificador en su posición al cocinar ingredientes o líquidos calientes.
- No utilice el producto si la cuchilla está doblada o dañada.
- No utilice el dispositivo en vacío.
- Asegúrese de que el accesorio que se va a utilizar está correctamente instalado antes de poner el aparato en funcionamiento.
- No llene la jarra de más.
- Utilice siempre el producto con la tapa puesta.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años.
- Este producto puede ser usado por niños de a partir de 8 años

y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

- Aviso: este producto ha superado un control de calidad previo a su comercialización para garantizar su correcto funcionamiento. Después del control se realiza una limpieza exhaustiva del artículo, por lo que podrían quedar restos de agua en su interior, aunque es poco probable.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not operate outdoors.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- The blades inside the product are very sharp, handle them carefully to avoid any possible cut. Take extreme precaution during cleaning, maintenance or while emptying the jug.
- Do not pour hot liquids inside the product while it is operating as it could be ejected out causing burns.
- Never leave the appliance unattended while in use.

- Always turn off and disconnect the appliance from the power supply before assembling,disassembling, cleaning it or if it is not going to be used for a long period of time. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not touch the product's surface that could reach high temperatures. Use the handle provided.
- Do not use accessories not provided or suggested by Cecotec, as these could cause damage to the product or result in risk.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.
- Do not use near a gas or electric hob, in heated ovens or near open flames.
- Extreme caution must be taken when moving appliances containing hot liquids or foodstuffs.
- Always turn the appliance off and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching moving elements.
- Do not introduce any utensil inside the product during operation in order to reduce risk of injuries to persons or damage to the product. A scraper may be used while the product is paused.
- Make sure to keep the measuring lid in its position when blending hot liquids or ingredients.
- Do not use the product if its blade is curved or damaged.
- Do not operate the appliance empty.
- Make sure the accessory that is going to be used is properly

assembled before operating the device.

- Do not overfill the jar.
- Always operate the product with the cover in place.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Note: This product has undergone a quality control previous to its commercialisation with the aim of ensuring its correct operating. After the quality control testing, the appliance is cleaned thoroughly, therefore, although it is unlikely to occur, there could be rests of water drops in its inner parts.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente

Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

- Les lames à l'intérieur du produit sont très aiguisées, manipulez-les avec soin. Faites bien attention lors du nettoyage, de l'entretien ou lorsque vous videz le bol.
- Ne versez pas de liquides chauds dans le produit alors qu'il est en fonctionnement, ils pourraient être éjectés et provoquer des brûlures.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de l'assembler, de le démonter, de le nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Ne touchez pas les parties extérieures du produit, elles pourraient atteindre des températures élevées. Utilisez la poignée.
- N'utilisez pas d'accessoires qui n'aient pas été fournis ou recommandés par Cecotec, ils pourraient abîmer l'appareil ou représenter un risque.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- N'utilisez pas l'appareil près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez l'appareils

lorsqu'il contient des boissons ou aliments chauds.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de changer les accessoires, démonter ou assembler le produit ou de vous approcher des éléments qui peuvent couper ou bouger.
- N'introduisez pas d'ustensiles dans l'appareil lors qu'il est en fonctionnement afin de réduire le risque de lésions et pour ne pas abîmer le produit. Vous pouvez utiliser une spatule pendant que l'appareil est en pause.
- Assurez-vous de maintenir le bouchon doseur à sa place lorsque vous cuisinez des ingrédients ou des liquides chauds.
- N'utilisez pas l'appareil si la lame est tordue ou abîmée.
- N'utilisez pas l'appareil à vide.
- Assurez-vous que l'accessoire que vous allez utiliser est correctement installé avant de mettre l'appareil en fonctionnement.
- Ne remplissez pas trop le bol.
- Utilisez toujours l'appareil avec le couvercle à sa place.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Avertissement : cet appareil a passé un contrôle de qualité avant sa commercialisation pour garantir son correct fonctionnement. Après ce contrôle, un nettoyage exhaustif de l'appareil est réalisé, il est donc possible qu'il reste des traces d'eau à l'intérieur, bien que cela soit peu probable.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Die Klingen von der Innenseite des Produkts sind sehr scharf, hantieren Sie mit den Klingen vorsichtig. Seien Sie sehr vorsichtig bei der Reinigung, der Wartung oder der Entleerung des Behälters.
- Gießen Sie keine Flüssigkeit in den Produkt beim Gebrauch, da si Verbrennungen verursachen könnte.
- Lassen Sie das Produkt bei der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen, zusammenbauen, auseinanderbauen, oder wenn es in eine Weile nicht mehr verwendet wird. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose

berühren oder das Gerät einschalten.

- Berühren Sie keine Außenteile des Produktes, die hohe Temperaturen erreichen kann. Benutzen Sie den Griff.
- Benutzen Sie kein Zubehör, das nicht ausdrücklich vom Cecotec empfohlen wurde, da könnte es das Produkt beschädigen oder Sie sich in Gefahr begeben.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit warmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von elektrischen Platten oder Gas, Feuer oder im Backofen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn es heiße Getränke oder Speisen enthält.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie ihn von dem Stromanschluss, bevor Sie Zubehöerteile austauschen oder an Gegenstände sich annähern, die schneiden oder sich bewegen können.
- Fügen Sie keine Gegenstände in den Produkt beim Betrieb hinzu, um Schäden und Verletzungen zu verhindern. Sie können den Spatel verwenden, wenn das Gerät angehalten ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Dosierbecher richtig eingesetzt ist während sie warme oder Flüssige Zutaten kochen.
- Verwenden Sie nie dieses Produkt, wenn das Messer sichtbaren Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es leer ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Zubehör, das Sie verwenden möchten, richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät anschalten.

- Füllen Sie den Behälter nicht über.
- Verwenden Sie das Produkt immer mit dem Deckel eingesetzt.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Hinweis: Dieses Produkt hat eine Qualitätskontrolle vor der Produktvermarktung bestanden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Nachdem Kontrolle wird eine gründliche Reinigung durchgeführt, deshalb könnte Wasser in der Innenseite des Geräts verbleiben, auch wenn es unwahrscheinlich ist.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso professionale. Non utilizzare in esterni.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica

ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

- Le lame all'interno del prodotto sono molto affilate, maneggiare con cura. Aumentare durante la pulizia, la manutenzione o svuotamento della caraffa.
- Non versare liquido caldo nel prodotto mentre è in funzionamento, potrebbe provocare scottature.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla presa della corrente prima di montarlo, di smontarlo, di pulirlo o nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo prolungato di tempo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Non toccare le parti esterne del prodotto che possono raggiungere temperature alte. Utilizzare guanti.
- Non utilizzare accessori che non siano stati forniti o consigliati da Cecotec, potrebbero danneggiare il prodotto o provocare un rischio.
- Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggere da bordi affilati e fonti di calore. Evitare il contatto del cavo con superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano da cucina.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a piastre elettriche o a gas, fiamme o dentro forni.
- Eccedere nella precauzione al muovere dispositivi che contengano bevande o cibi caldi.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla presa della

corrente prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili in funzionamento.

- Non introdurre utensili dentro il prodotto quando è in funzionamento per ridurre il rischio di lesioni o di danneggiare il prodotto. È possibile utilizzare una spatola mentre il prodotto è in pausa.
- Verificare di mantenere il tappo dosatore al suo posto quando si cucinano ingredienti o liquidi caldi.
- Non utilizzare il dispositivo se la lama è piegata o danneggiata.
- Non utilizzare il dispositivo a vuoto.
- Verificare che l'accessorio che si vada ad siano correttamente installati prima di metterlo in funzionamento.
- Non riempire la caraffa oltre il limite.
- Utilizzare sempre il prodotto con il coperchio collocato.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Avviso: questo prodotto ha superato un controllo di qualità precedente alla sua commercializzazione per garantire il suo corretto funzionamento. Dopo il controllo si effettua una pulizia esaustiva dell'articolo, per cui potrebbero rimanere resti d'acqua al suo interno.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não o utilize em exteriores.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- As lâminas do interior do produto estão muito afiadas, manuseie com cuidado. Tenha extrema precaução durante a limpeza, a manutenção ou ao esvaziar a jarra.
- Não verta líquido quente no produto enquanto estiver em funcionamento já que poderá sair disparado e causar queimaduras.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Desligue o dispositivo e desconecte da corrente elétrica antes de montar, desmontar, limpar ou em caso de não usar durante um período prolongado de tempo. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não toque nas partes exteriores do produto que possam

alcançar temperaturas altas. Utilize a asa.

- Não utilize acessórios que não tenham sido proporcionados ou recomendados pela Cecotec, são de risco e poderão danificar o produto o o utilizador.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixar o cabo sobressair sobre a borda da superfície de trabalho ou bancada.
- Não utilize o dispositivo perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.
- Tenha muito cuidado ao mover dispositivos que contenham comida ou líquidos quentes.
- Desligue o dispositivo e desconecte da corrente elétrica antes de trocar os acessórios ou antes de que se aproxime dos elementos que possam cortar.
- Não introduza utensílios dentro do produto quando estiver em funcionamento para reduzir o risco de lesões ou de danificar o produto. Pode utilizar uma espátula enquanto o produto estiver em pausa.
- Certifique-se de manter o copo doseador na sua posição ao cozinhar ingredientes ou líquidos quentes.
- Não utilize o produto se as lâminas estiverem dobradas ou danificadas.
- Não utilize o dispositivo vazio.
- Certifique-se de que o acessório que vai utilizar está corretamente instalado antes de pôr o aparelho em funcionamento.
- Não encha a jarra demasiado.
- Utilize sempre a jarra com a tampa posta.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos

e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

- Aviso: este produto superou um controlo de qualidade prévio à sua comercialização para garantir o seu coreto funcionamento. Depois do controlo, é realizada uma limpeza exaustiva do produto, pelo que poderão ficar vestígios de água dentro do artigo, embora seja improvável que isso aconteça.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel niet buitenshuis.
- Inspecteer regelmatig het netsnoer op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- De messen in het product zijn zeer scherp, ga er voorzichtig mee om. Wees voorzichtig tijdens het schoonmaken, het onderhoud of het leegmaken van de kan.
- Giet geen hete vloeistof in het product terwijl het in werking is, omdat het kan ontbranden en brandwonden kan veroorzaken.

- Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te (de)monteren, schoon te maken of als u het apparaat voor een langere tijd niet gaat gebruiken. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Raak de externe delen van het product niet aan die hoge temperaturen kunnen bereiken. Gebruik het handvat.
- Gebruik geen accessoires die niet door Cecotec zijn geleverd of aanbevolen, omdat deze het product kunnen beschadigen of gevaar kunnen opleveren.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektrische kookplaten, gasfornuizen of vuur en zet het apparaat niet in de oven.
- Wees uiterst voorzichtig als u apparaten verplaatst die hete vloeistoffen of etenswaren bevatten.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens de accessoires te verwisselen, voor u het toestel in elkaar zet of uit elkaar haalt, of voordat u in de buurt komt van elementen die kunnen snijden of bewegen.
- Stop niks in het toestel terwijl het werkt vanwege het risico op kwetsuren of schade aan het toestel. U kunt een spatel

- gebruiken terwijl het product is gepauzeerd.
- Zorg ervoor dat u de dosisdop op zijn plaats houdt wanneer u hete ingrediënten of vloeistoffen kookt.
 - Gebruik het product niet als het mes verbogen of beschadigd is.
 - Gebruik het apparaat niet leeg.
 - Zorg ervoor dat het te gebruiken accessoire correct is geïnstalleerd voordat u het apparaat in gebruik neemt.
 - Vul de kan niet met meer.
 - Gebruik het product altijd met het deksel erop.
 - Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar.
 - Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
 - Opmerking: dit toestel is onderworpen aan een kwaliteitscontrole voor de verkoop om na te gaan of het correct werkt. Na de kwaliteitscontrole wordt het toestel grondig schoongemaakt. Het is mogelijk maar zeer onwaarschijnlijk dat er waterdruppels achtergebleven zijn.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu

podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Ostrza wewnątrz produktu są bardzo ostre, obchodź się z nimi ostrożnie. Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia, konserwacji lub opróżniania dzbanka.
- Nie wlewaj gorącej cieczy do produktu podczas jego działania, ponieważ może zostać wyrzucony i spowodować oparzenia.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Nie dotykaj zewnętrznych części produktu, które mogą osiągać wysokie temperatury. Użyj uchwytu.
- Nie używaj akcesoriów, które nie zostały dostarczone lub nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie.
- Nie zginać, nie zginać, nie rozciągać ani nie uszkadzać przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami

i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub blatu.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu kuchenek elektrycznych lub gazowych, płomieni lub piekarników.
- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, gdy zawiera ono gorące jedzenie lub napoje.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed zmianą akcesoriów lub zbliżaniem się do przedmiotów, które mogą przeciąć lub się przesunąć.
- Nie należy wkładać żadnych przyborów do produktu podczas jego działania, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub uszkodzenia produktu. Możesz użyć szpatułki, gdy produkt jest zatrzymany.
- Podczas gotowania gorących składników lub płynów upewnij się, że nasadka dozująca pozostaje na swoim miejscu.
- Nie używaj produktu, jeśli ostrze jest wygięte lub uszkodzone.
- Nie używaj urządzenia, gdy jest puste.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że akcesoria, które mają być używane, są prawidłowo zainstalowane.
- Nie przepętniaj pojemnika.
- Zawsze używaj produktu z założoną pokrywką.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Aviso: este producto ha superado un control de calidad

previo a su comercialización para garantizar su correcto funcionamiento. Po kontroli przeprowadzane jest dokładne czyszczenie artykułu, tak aby w środku mogły znajdować się ślady wody, chociaż jest to mało prawdopodobne.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte venku.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Nože uvnitř přístroje jsou velmi ostré. Zacházejte s nimi opatrně. Dávejte obzvláště velký pozor, pokud budete čistit, udržovat nebo vyprazdňovat nádobu.
- Nenalévejte do přístroje teplé tekutiny během fungování. Mohly by vystříknout a způsobit popáleniny.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
- Vypněte přístroj a odpojte ho od sítě elektrické energie před jeho sestavením, demontáží, čištěním, nebo v případě, že přístroj nebudete delší dobu používat. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky

nebo zapnete přístroj.

- Nedotýkejte se vnějších částí výrobku, které by mohly dosáhnout vysokých teplot. Použijte držák.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo poskytnuto nebo doporučeno výrobcem, protože by mohlo poškodit přístroj nebo způsobit škodu.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektrických nebo plynových varných desek, otevřeného ohně nebo uvnitř trouby.
- Dávejte obzvláště velký pozor, pokud budete s přístrojem pohybovat, pokud bude obsahovat teplé nápoje nebo pokrmy.
- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než začnete měnit příslušenství nebo se budete přibližovat k částem, které by vás mohly pořezat nebo by se mohly pohybovat.
- Nevkládejte do přístroje předměty, pokud je přístroj zapnutý, abyste se vyhnuli zraněním nebo přístroj nepoškodili. Je možné používat špachtli, pokud je přístroj vypnutý.
- Ujistěte se, že dávkovací uzávěr je na svém místě, pokud budete připravovat pokrmy nebo tekutiny, které jsou teplé.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je ostří ohnuté nebo poškozené.
- Přístroj nepoužívejte na prázdko.
- Ujistěte se, že příslušenstvím které budete používat, je správně instalováno, než přístroj zapnete.
- Nepřeplňujte nádobu.
- Vždy přístroj používejte se zavřeným víkem.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let.
- Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, senzorickým a nebo mentálním postižením,

nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají.

- Upozornění: tento přístroj prošel kontrolou kvality před uvedením do prodeje, aby bylo zkontrolováno jeho správné fungování. Po vyzkoušení byl důkladně vyčištěn, proto je možné, že vevnitř zůstaly zbytky vody, i když je to velmi málo pravděpodobné.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Vaso dosificador
2. Tapa
3. Jarra
4. Cuerpo principal
5. Prensador

Fig. 2.

1. Selector de velocidad
2. Interruptor de encendido
3. Indicador luminoso LED
4. Botones de programa
5. Pulsador función turbo

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que están presentes todas las partes y accesorios y de que no hay ningún signo de daños visibles.
- Si lo hubiera, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca.

3. FUNCIONAMIENTO

Advertencia

- La capacidad máxima permitida por el producto es de 2 litros, no exceda esta cantidad.
- No utilice el dispositivo cuando este se encuentre vacío. Se recomienda llenar con 2 partes de fruta por 3 partes de agua. El tiempo máximo de funcionamiento continuado es de 2 minutos. No exceda este tiempo máximo de funcionamiento.
- Por motivos de seguridad, el dispositivo solo funcionará cuando la tapa esté correctamente colocada en su sitio.

Selector de potencia

- Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición "0" y que el

selector de velocidad se encuentra en la posición "0".

- Conecte el cable de alimentación y coloque el interruptor de encendido en la posición "1" para encender el dispositivo.
- El dispositivo no se encenderá si el selector de velocidad no se encuentra en la posición "0". Si el dispositivo no se enciende, gire el selector de velocidad a la posición "0" y después a la velocidad deseada. Esta es una medida de seguridad diseñada para evitar que el dispositivo se encienda de forma accidental.
- Una vez seleccionada la velocidad de funcionamiento, el dispositivo comenzará a funcionar a la velocidad seleccionada.

MIN= velocidad mínima

MAX= velocidad máxima

Seleccione la velocidad que desea utilizar girando el selector de velocidad.

Selector de programa

Existen 3 programas automáticos distintos para este dispositivo.

- "Smoothie" = Programa para licuado de frutas.
- "Ice" = Programa para picar hielo.
- "Sauce" = Programa para salsas y purés.
- Si pulsa uno de los 3 programas automáticos, el dispositivo funcionará en el programa elegido. Si vuelve a pulsar el mismo programa, el dispositivo pasará al modo de espera. Cuando seleccione un programa distinto, el dispositivo cambiará directamente al programa seleccionado.
- Si el dispositivo se encuentra funcionando en cualquiera de los 3 programas automáticos, las funciones de selección de velocidad y función turbo (P) no se podrán utilizar simultáneamente.

Pulsador función Turbo

Pulse y mantenga pulsado el interruptor de la función turbo (P) para activar la función turbo. En esta función el dispositivo opera a su velocidad máxima.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

- Coloque el selector en la posición "0", apague el interruptor y desconecte el producto de la toma de corriente siempre después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Limpie la jarra con agua. No utilice productos de limpieza abrasivos ni químicos.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar la base del motor. Nunca limpie esta parte del producto con un paño húmedo.

Mantenimiento

En caso de que el producto no funcione correctamente, emita sonidos inusuales o vibre más de lo normal, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec. No lleve a cabo tareas de reparación por su cuenta.

Almacenamiento

- Después de limpiar el dispositivo, asegúrese de secarlo cuidadosamente antes de guardarlo.
- Después de utilizar el producto, guárdelo en un lugar seco y seguro. Evite exponerlo directamente al sol.
- Asegúrese de guardarlo fuera del alcance de los niños.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Power Black Titanium 2000 Pro

Referencia del producto: 04118

Potencia nominal: 2000 W

Potencia máxima del motor: 3000 W,

220-240 V~, 50/60 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Measuring cup
2. Lid
3. Jar
4. Main body
5. Tamper

Fig. 2.

1. Speed selector
2. Power switch
3. LED light
4. Program button
5. Turbo function push button

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all parts and accessories are included, and check that they do not show any signs of damage.
- If there are any, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Place the appliance on a flat, stable and dry surface.

3. OPERATION

Warning

- The maximum capacity allowed by the product is 2 L, do not exceed this quantity.
- Do not operate the product empty. It is suggested to fill with 2 parts of fruit per 3 of water. The maximum non-stop operating time is 2 minutes. Do not exceed this time of operation.
- For safety reasons, this appliance will only work when the lid is in its place.

Power selector

- Make sure the power switch is in the off "0" position and that the speed function is set to 0.
- Plug in the power cord and switch the power switch into the "1" position to turn the device on.
- The appliance will not switch on if the speed function is not set to 0. If the appliance does

not turn on, switch the speed to 0 and then back to the desired speed of operation. This is a safety feature designed to prevent the product from accidentally starting.

- Once the speed of operation has been selected, the product will begin to function at the selected speed.

MIN = Minimum speed

MAX = Maximum speed

Select the program you wish to use and choose the speed by turning the speed regulating knob.

Program selector

There are three different automatic programs for this device.

- "Smoothie" = Program to prepare fruit smoothies.
- "Ice" = Program for crushing ice.
- "Sauce" = Program to prepare sauces and purées.
- When choosing one of these 3 programs, the appliance will function in the chosen program. When the same program button is pressed again, the appliance will turn to standby mode. When a different program is selected, the appliance will change directly to the program selected.
- When the product is working in any of these 3 modes, the speed selection function and the Turbo function switch will not operate.

Turbo function push button

Hold down the Turbo function (P) switch to activate the function. With this function, the product will work at its maximum speed.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- Always turn the power knob to the "0" position, turn the switch off and unplug the appliance after each use and before cleaning.
- Use water to clean the jug. Do not use chemical or harsh abrasive cleaning agents.
- Use a dry, soft cloth to clean the motor base. Do not clean this part with a wet cloth.

ENGLISH

Maintenance

If the product does not operate normally, produces uncommon noises or shakes more than it normally does, stop using the product and contact the Technical Support Service of Cecotec for reparation. Do not carry out maintenance tasks yourself.

Storage

- After cleaning the device, make sure it is thoroughly dried before storing it.
- After using the product, store it in a dry, safe place. Avoid direct exposure to sun light.
- Make sure it is stored in a place out of the reach of children.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Power Black Titanium 2000 Pro

Product reference: 04118

Rated power: 2000 W

Maximum Locked Motor Power: 3000 W

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten,

exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Verre doseur
2. Couvercle
3. Jarre
4. Unité principale
5. Presse

Img. 2

1. Sélecteur de vitesse
2. Bouton de connexion
3. Témoin lumineux LED
4. Boutons des programmes
5. Bouton fonction turbo

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Assurez-vous que toutes les pièces et accessoires soient présents et qu'il n'y ait aucun dommage visible.
- Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Placez l'appareil sur une surface plate, stable, sèche et résistante à la chaleur.

3. FONCTIONNEMENT

Avertissement

- La capacité maximale permise par l'appareil est d'2 litres, ne dépassez pas cette quantité.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide. Il est recommandé de remplir avec 2 parts de fruits pour 3 parts d'eau. Le temps maximal de fonctionnement en continu est de 2 minutes. Ne dépassez pas cette durée de fonctionnement.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil fonctionnera uniquement si le couvercle est correctement en place.

Sélecteur de puissance

- Assurez-vous que l'interrupteur de connexion est sur la position "0" et que le sélecteur de vitesse est sur la position "0".

- Branchez le câble d'alimentation et mettez l'interrupteur d'alimentation en position "1" pour allumer l'appareil.
- L'appareil ne s'allume pas si le sélecteur de vitesse n'est pas sur la position "0". Si l'appareil ne s'allume pas, tournez le sélecteur de vitesse sur la position "0", puis sur la vitesse souhaitée. Ceci est une mesure de sécurité destinée à empêcher l'appareil de s'allumer accidentellement.
- Une fois la vitesse de fonctionnement sélectionnée, l'appareil commence à fonctionner à la vitesse choisie.

MIN= vitesse minimale

MAX= vitesse maximale

Sélectionnez la vitesse que vous souhaitez utiliser en tournant le sélecteur de vitesse.

Sélecteur des programmes

Il y a 3 programmes automatiques différents pour cet appareil.

- « Smoothie » = Programme pour préparer des smoothies aux fruits.
- « Ice » = Programme pour piler de la glace.
- « Sauce » = Programme pour préparer des sauces et des purées.
- Si vous appuyez sur l'un des 3 programmes automatiques, l'appareil fonctionnera dans le programme sélectionné. Si vous appuyez à nouveau sur le même programme, l'appareil se met en mode standby. Lorsque vous sélectionnez un autre programme, l'appareil passe directement au programme sélectionné.
- Si l'appareil fonctionne dans l'un des 3 programmes automatiques, la sélection de la vitesse et la fonction turbo (P) ne peuvent pas être utilisées simultanément.

Bouton fonction Turbo

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de la fonction turbo (P) pour activer cette fonction. Dans la fonction turbo, l'appareil fonctionne à sa vitesse maximale.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage

- Placez le sélecteur sur la position « 0 », éteignez l'interrupteur et débranchez l'appareil de la prise de courant après chaque usage et avant de le nettoyer.
- Nettoyez le bol avec de l'eau. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni chimiques.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la base du moteur. Ne nettoyez jamais cette partie du produit avec un chiffon humide.

Entretien

Si le produit ne fonctionne pas correctement, qu'il émet des bruits inhabituels ou qu'il vibre plus que d'habitude, arrêtez de l'utiliser et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

Stockage

- Après avoir nettoyé l'appareil, assurez-vous de le sécher soigneusement avant de le ranger.
- Après avoir utilisé l'appareil, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé. Évitez de l'exposer directement au soleil.
- Assurez-vous de le ranger hors de portée des enfants.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Power Black Titanium 2000 Pro

Référence : 04118

Puissance nominale : 2000 W

Puissance maximale avec le moteur verrouillé : 3000 W

220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire

de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Messbecher
2. Abdeckung
3. Kanne
4. Hauptgerät
5. Presse

Abb. 2.

1. Geschwindigkeitsregler
2. Ein-/Ausschalter
3. LED-Signallampe
4. Programme Tasten
5. Turbo-Schalter

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterial.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt alle die Zubehöre beinhaltet und dass keine sichtbare Schäden aufweist.
- Beim sichtbaren Schäden, kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Stellen das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche.

3. BEDIENUNG

Hinweis:

- Das maximale Fassungsvermögen ist 2 l. Überschreiten Sie es nicht.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es leer ist. Es wird empfohlen, den Behälter 2/5 mit Obst und 3/5 mit Wasser. Die maximale ununterbrochene Betriebszeit sind 2 Minuten, überschreiten Sie diese nicht. Überschreiten Sie diese maximale Betriebszeit nicht.
- Aus Sicherheitsgründen funktioniert das Gerät nur, wenn der Deckel richtig gestellt ist.

Leistungsregler

- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter und der Geschwindigkeitsstufenregler in der Position „0“ sind.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät und schalten Sie den Einschalter ein, sodass er

in der Position „1“, um das Gerät einzuschalten.

- Das Gerät funktioniert nicht, wenn der Geschwindigkeitsstufenregler nicht in der „0“ Position ist. Drehen Sie erstens den Geschwindigkeitsstufenregler in die „0“ Position, um das Gerät einzuschalten, und wählen Sie danach eine Geschwindigkeitsstufe aus. Das ist eine Sicherheitsmaßnahme, um zu vorbeugen, dass das Gerät zufällig eingeschaltet wird.
- Sobald die Geschwindigkeitsstufe ausgewählt wurde, wird das Gerät bei der gewünschten Stufe laufen.

MIN = Mindestgeschwindigkeitsstufe

MAX = Höchstgeschwindigkeitsstufe

Wählen Sie die Geschwidigketsystufe aus, indem Sie den Regler drehen.

Programmwahlschalter

Dieses Gerät verfügt über 3 verschiedene automatische Programme.

- „Smoothie“ = Frucht-Smoothie-Programm.
- „Ice“ = Für Eis zerkleinern.
- „Sauce“ = Für Pürees und Soßen.
- Beim Auswählen einer dieser Programme wird das Gerät in Übereinkunft damit funktionieren. Beim zweiten Drücken wird das Gerät auf Standby umschalten. Wenn Sie ein anderes Programm auswählen, wird das Gerät direkt darauf umschalten.
- Wenn das Gerät bei einer dieser 3 Modi ist, kann man die Geschwindigkeitsstufen und Turbo-Funktion (P) nicht gleichzeitig verwenden.

TURBO SCHALTER

Halten Sie den Turbo Schalter gedrückt, um die Turbo-Funktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion an ist, funktioniert das Gerät bei der Höchstgeschwindigkeit.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung

- Stellen Sie den Drehregler auf Position „0“ ein, schalten Sie die Taste aus und ziehen Sie das Gerät von der Steckdose immer nach jedem Gebrauch und bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie den Behälter mit Wasser. Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Chemikalien.
- Verwenden Sie ein trockene und weiche Tuch, um das Basis des Motors zu reinigen.

DEUTSCH

Reinigen Sie niemals dieses Teil des Produktes mit einem feuchten Tuch.

Wartung

Falls das Produkt nicht richtig funktioniert, ungewöhnliche Geräusche erzeugt oder über normal vibriert, benutzen Sie es nicht und kontaktieren Sie mit dem Technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

Lagerung

- Nach der Reinigung des Produktes, vergewissern Sie sich, dass es trocknet ist, bevor Sie es aufbewahren.
- Nach dem Gebrauch trocknet und sicher es aufbewahren. Stellen Sie den Filter nicht zum direkten Sonnenlicht.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Power Black Titanium 2000 Pro

Produktreferenz: 04118

Nennleistung: 2000 W

Maximale verriegelte Motorleistung: 3000 W

220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Dosatore
2. Coperchio
3. Caraffa
4. Corpo principale
5. Pressa

Fig. 2.

1. Selettore della velocità
2. Interruttore di accensione
3. Indicatore luminoso LED
4. Tasti del programma
5. Pulsante funzione turbo

2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola e ritirare tutto il materiale dall'imballaggio.
- Verificare che tutte le parti e accessori siano presenti e in buono stato, prive di danni visibili.
- Nel caso vi fossero, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec
- Collocare il prodotto su di una superficie piana, stabile e asciutta.

3. FUNZIONAMENTO

Avvertenza

- La capacità massima consentita dal prodotto è di 2 litri, non eccedere questa quantità.
- Non utilizzare il dispositivo a vuoto. Si consiglia di riempire 2 parti di frutta per 3 d'acqua. Il tempo massimo di funzionamento continuativo è di 2 minuti. Non eccedere il tempo massimo di funzionamento.
- Per motivi di sicurezza, il dispositivo funzionerà solamente con il coperchio collocato al suo posto.

Selettore della potenza

- Verificare che l'interruttore di accensione si trovi in posizione "0" e il selettore della velocità si trovi in posizione "0".
- Collegare il cavo di alimentazione e collocare l'interruttore di accensione in posizione "1"

per accendere il dispositivo.

- Il dispositivo non si accenderà se il selettore della velocità non venga collocato in posizione "0". Se il dispositivo non si accende, girare il selettore della velocità in posizione "0" e dopo alla velocità desiderata. Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza per evitare che i bambini attivino il dispositivo accidentalmente.
- Una volta selezionata la velocità di funzionamento, il dispositivo comincerà a funzionare alla velocità selezionata.

MIN= velocità minima

MAX= velocità massima

Selezionare la velocità che si desidera utilizzare girando il selettore della velocità.

Selettore del programma

Esistono 3 programmi automatici distinti per questo dispositivo.

- "Smoothie" = programma per centrifugati di frutta.
- "Ice" = programma per tritare il ghiaccio.
- "Sauce" = programma per salse e puré.
- Se viene premuto uno dei 3 programmi automatici, il dispositivo funzionerà con il programma selezionato. Premendo di nuovo lo stesso programma, il dispositivo passerà in modalità standby. Quando viene selezionato un programma distinto, il dispositivo cambierà direttamente al programma selezionato.
- Se il dispositivo è funzionamento con uno dei 3 programmi automatici, le funzioni di selezione della velocità e funzione turbo (P) non potranno essere utilizzati contemporaneamente.

Pulsante per funzione Turbo

Premere e mantenere premuto l'interruttore della funzione turbo (P) per attivare la funzione turbo. In questa funzione il dispositivo opera a una velocità massima.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

- Collocare il selettore in posizione "0", spegnere l'interruttore e scollegare il prodotto dalla presa della corrente dopo ogni uso e prima di pulirlo.
- Pulire la caraffa con acqua. Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi o chimici.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la base del prodotto. Non pulire questa

parte del prodotto con un panno umido.

Manutenzione

Nel caso in cui il prodotto non funzionasse correttamente, emetta rumori inusuali o vibri più del normale, smettere di usarlo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare il prodotto per conto proprio.

Conservazione

- Dopo aver pulito il dispositivo, verificare che sia perfettamente asciutto prima di riporlo.
- Dopo aver utilizzato il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto e riparato. Evitare di esporre il prodotto direttamente al sole.
- Verificare di conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Power Black Titanium 2000 Pro

Riferimento di prodotto: 04118

Potenza nominale: 2000 W

Potenza massima con il motore bloccato: 3000 W,
220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando

viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Copo doseador
2. Tampa
3. Jarro
4. Corpo principal
5. Prensador

Fig. 2.

1. Seletor de velocidade
2. Interruptor de ligar
3. Indicador luminoso LED
4. Botões de programa
5. Função Turbo

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Certifique-se de que estão presentes todas as partes e acessórios e de que não há nenhum sinal de danos visíveis.
- Caso contrário, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Coloque o produto numa superfície plana, seca e estável.

3. FUNCIONAMENTO

Advertência

- A capacidade máxima permitida pelo produto é de 2 litros, não exceda esta quantidade.
- Não utilize o dispositivo quando este estiver vazio. É recomendável encher com 2 partes de fruta por 3 partes de água. O tempo máximo de funcionamento contínuo é de 2 minutos. Não exceda o tempo máximo de funcionamento.
- Por motivos de segurança, o dispositivo só funcionará quando a tampa estiver devidamente colocada.

Seletor de potência

- Certifique-se de que o interruptor de ligar se encontra na posição "0" e que o seletor de velocidade se encontra na posição "0".
- Conecte o cabo de alimentação e coloque o interruptor de ligar na posição "1" para ligar o

dispositivo.

- O dispositivo não ligará se o seletor de velocidade não se encontra na posição "0". Se o dispositivo não se ligar, rode o seletor de velocidade para a posição 0 e depois escolha a velocidade desejada. Esta é uma medida de segurança desenhada para evitar que o dispositivo se ligue de forma acidental.
- Uma vez selecionada a velocidade de funcionamento, o dispositivo começará a funcionar à velocidade selecionada.

MIN= velocidade mínima

MAX= velocidade máxima

Selecione a velocidade que deseja utilizar girando o seletor de velocidade.

Seletor de programa

Existem 3 programas automáticos diferentes para este dispositivo.

- "Smoothie" = Programa para smoothie de fruta.
- "Ice" = Programa para picar gelo.
- "Sauce" = Programa para molhos e purés
- Se pressionar um dos 3 programas automáticos o dispositivo funcionará no programa escolhido. Se voltar a pressionar o mesmo programa, o dispositivo passará ao modo de espera. Quando selecionar um programa diferente, o dispositivo mudará diretamente o programa selecionado.
- Se o dispositivo se encontra a funcionar em qualquer dos 3 programas automáticos, as funções de seleção de velocidade e função turbo (P) não se poderão utilizar simultaneamente.

Botão função Turbo

Pressione e mantenha pressionado o interruptor da função turbo (P) para ativar a função turbo. Nesta função o dispositivo funciona à sua máxima velocidade.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza

- Coloque o seletor na posição "0", desligue o interruptor e desconecte o produto da corrente elétrica sempre depois de cada uso e antes de o limpar.
- Limpe o jarro com água. Não utilize produtos de limpeza nem químicos abrasivos.
- Utilize um pano suave e seco para limpar a base do motor. Nunca limpe esta parte do produto com um pano húmido.

Manutenção

Em caso de que o produto não funcione corretamente, emita sons pouco comuns ou vibre mais do que o normal, deixe de usar e entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec. Não tente reparar o produto por conta própria.

Armazenamento

- Depois de limpar o dispositivo, certifique-se de secar cuidadosamente antes de o guardar.
- Depois de utilizar o produto, guarde num lugar seco e seguro. Evite a exposição direta ao sol.
- Certifique-se de guardar fora do alcance das crianças.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Power Black Titanium 2000 Pro

Referência do produto: 04118

2000 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as

autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Maatbeker
2. Deksel
3. Kan
4. Hoofdgedeelte
5. Stamper

Fig. 2.

1. Snelheidsknop
2. Aan-/uitschakelaar
3. Led-indicatielampje
4. Programmeer knoppen
5. Turbo functieknop

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en accessoires aanwezig zijn en dat er geen tekenen van zichtbare schade zijn.
- In het geval van schade, neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en droog oppervlak.

3. WERKING

Waarschuwing

- De maximale capaciteit van het product is 2 liter, overschrijd deze hoeveelheid niet.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is. Het wordt aanbevolen om te vullen met 2 delen fruit voor 3 delen water. De maximale ononderbroken bedrijfstijd is 2 minuten. Overschrijd de maximale gebruiksduur niet.
- Om veiligheidsredenen werkt het apparaat alleen als het deksel is geplaatst.

Vermogensschakelaar

- Zorg ervoor dat de stroomschakelaar op "0" staat en dat de snelheidskeuzeschakelaar op "0" staat.
- Sluit het netsnoer aan en zet de aan-/uitschakelaar op "1" om het apparaat in te schakelen.

- Het apparaat wordt niet ingeschakeld als de snelheidskeuzeschakelaar niet in de positie "0" staat. Als het apparaat niet wordt ingeschakeld, draait u de snelheidskeuzeschakelaar naar de "0" positie en vervolgens naar de gewenste snelheid. Dit is een veiligheidsmaatregel die is ontworpen om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld.
- Nadat de snelheid is geselecteerd, begint het apparaat met de geselecteerde snelheid te werken.

MIN= Minimale snelheid

MAX= Maximumsnelheid

Selecteer de gewenste snelheid door de snelheidskeuzeknop te draaien.

Programmakieler

Er zijn 3 verschillende automatische programma's voor dit apparaat.

- "Smoothie" = Fruit smoothie programma.
- "Ice" = programma om ijs te crushen.
- "Sauce" = Programma voor sauzen en puree.
- Als u op een van de 3 automatische programma's drukt, werkt het apparaat in het gekozen programma. Als u nogmaals op hetzelfde programma drukt, gaat het apparaat naar de stand-bymodus. Wanneer u een ander programma selecteert, schakelt het apparaat rechtstreeks naar het geselecteerde programma.
- Als het apparaat in een van de 3 automatische programma's werkt, kunnen de functies voor snelheidsselectie en turbofunctie (P) niet tegelijkertijd worden gebruikt.

Turbofunctie

Houd de turbofunctie schakelaar (P) ingedrukt om de turbofunctie te activeren. In deze functie werkt het apparaat op maximale snelheid.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Schoonmaken

- Zet de keuzeschakelaar op "0", schakel de schakelaar uit en haal de stekker van het product altijd uit het stopcontact na elk gebruik en vóór het reinigen.
- Reinig de pot met water. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Gebruik een zachte en droge doek om het motorbasis schoon te maken. Reinig dit deel van

NEDERLANDS

het product nooit met een vochtige doek.

Onderhoud

Als het product niet goed werkt, ongebruikelijke geluiden produceert of meer dan normaal trilt, stop dan met het gebruik en neem contact op met de Technische Ondersteuningservice. Voer zelf geen reparatiewerkzaamheden uit.

Het apparaat opbergen

- Nadat u het apparaat heeft schoongemaakt, zorg ervoor dat u het apparaat aandachtig droog maakt voordat u het opbergt.
- Nadat u product heeft gebruikt, berg het op in een droge en veilige plaats. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht.
- Zorg ervoor dat het product opgeborgen is buiten het bereik van kinderen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

MODEL: Power Black Titanium 2000 Pro

Referentie van het product: 04118

Nominaal vermogen: 2000 W

Maximaal vermogen met vergrendelde motor: 3000 W

220-240 V~, 50/60 Hz

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Miarka
2. Przykrywka
3. Dzbaneł
4. Korpus główny
5. Dociskacz

Rys. 2.

1. Przetącznik prędkości
2. Włącznik
3. Lampka LED
4. Przyciski programów
5. Przycisk funkcji Turbo

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Upewnij się, że wszystkie części i akcesoria są obecne i że nie ma widocznych oznak uszkodzenia.
- Jeśli tak, skontaktuj się z obsługą techniczną Cecotec.
- Umieść urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.

3. FUNKCJONOWANIE

Ostrzeżenie

- Maksymalna pojemność dozwolona to 2 litra, nie przekraczaj tej ilości.
- Nie używaj urządzenia, gdy jest puste. Zaleca się napełnić 2 częściami owoców na 3 części wody. Maksymalny czas ciągłej pracy to 2 minuty. Nie przekraczaj maksymalnego czasu pracy.
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie będzie działać tylko wtedy, gdy osłona jest prawidłowo założona.

Pokrętko mocy

- Upewnij się, że wyłącznik zapłonu znajduje się w położeniu „0”, a przetącznik prędkości w położeniu „0”.

- Podłącz przewód zasilający i ustaw przełącznik zasilania w pozycji „1”, aby włączyć urządzenie.
- Urządzenie nie włączy się, jeśli przełącznik prędkości nie jest w pozycji „0”. Jeśli urządzenie nie włącza się, należy ustawić przełącznik prędkości w pozycji „0”, a następnie na żadaną prędkość. Jest to środek bezpieczeństwa mający na celu zapobieżenie przypadkowemu włączeniu urządzenia.
- Po wybraniu prędkości roboczej urządzenie zacznie działać z wybraną prędkością.

MIN = minimalna prędkość

MAX = maksymalna prędkość

Wybierz prędkość, której chcesz użyć, obracając szybkie wybieranie.

Selektor programów

Istnieją 3 różne programy automatyczne dla tego urządzenia.

- „Smoothie” = program do przygotowywania koktajli owocowych.
- „Ice” = Program do kruszenia lodu.
- „Sauce” = Program do sosów i przecierów.
- Jeśli naciśniesz jeden z 3 programów automatycznych, urządzenie będzie działać w wybranym programie. Jeśli ponownie naciśniesz ten sam program, urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Po wybraniu innego programu urządzenie przełączy się bezpośrednio na wybrany program.
- Jeśli urządzenie pracuje w jednym z 3 programów automatycznych, nie można jednocześnie używać funkcji wyboru prędkości i turbo (P).

Przycisk funkcji Turbo

Naciśnij i przytrzymaj przełącznik funkcji turbo (P), aby włączyć funkcję turbo. W tej funkcji urządzenie pracuje z maksymalną prędkością.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

- Ustaw przełącznik w pozycji „0”, wyłącz przełącznik i zawsze odłączaj produkt od gniazdka elektrycznego po każdym użyciu i przed czyszczeniem.
- Wyczyść pojemnik wodą. Nie używaj żrących ani chemicznych środków czyszczących.

- Do czyszczenia podstawy silnika używaj miękkiej, suchej szmatki. Nigdy nie czyść tej części produktu wilgotną szmatką.

Konserwacja

Jeśli produkt nie działa prawidłowo, emituje nietypowe dźwięki lub wibruje bardziej niż zwykle, przestań go używać i skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Nie wykonuj samodzielnie napraw.

Przechowywanie

- Po wyczyszczeniu urządzenia należy je dokładnie wysuszyć przed przechowywaniem.
- Po użyciu produkt przechowuj w suchym i bezpiecznym miejscu. Unikaj wystawiania urządzenia bezpośrednio na słońce.
- Pamiętaj, aby trzymać go poza zasięgiem dzieci.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model Power Black Titanium 2000 Pro

Referencja produktu: 04118

Moc znamionowa: 2000 W

Maksymalna moc zablokowanego silnika: 3000 W

220-240 V~, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X – 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu usuwania sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Dávkovací nádoba
2. Víko
3. Nádoba
4. Základní tělo
5. Lis

Obr. 2.

1. Volič rychlosti
2. Přerušovač zapnutí
3. Podsvícený LED indikátor
4. Tlačítka programů
5. Tlačítko funkce turbo

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že nevykazují žádní poškození.
- Pokud zjistíte závadu, kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
- Umístěte přístroj na hladký, stabilní a suchý povrch.

3. FUNGOVÁNÍ

Upozornění

- Maximální dovolené naplnění tohoto modelu je 2 litru. Toto množství nepřekračujte.
- Přístroj nepoužívejte na prázdné. Doporučuje se naplnit 2 díly ovoce na 3 díly vody. Maximální doba nepřetržitého zapnutí jsou 2 minuty. Nepřekračujte tuto maximální provozní dobu.
- Z bezpečnostních důvodů bude zařízení fungovat, pouze pokud je kryt správně na svém místě.

Regulátor síly

- Ujistěte se, že je spínač zapnutí v poloze „0“ a že je volič rychlosti v poloze „0“.
- Zapněte napájecí kabel a přepněte vypínač do polohy „1“, abyste zařízení zapnuli.
- Zařízení se nezapne, pokud není volič rychlosti v poloze „0“. Pokud se zařízení nezapne, otočte volič rychlosti do polohy „0“ a poté na požadovanou rychlost. Jedná se o

bezpečnostní opatření, které má zabránit náhodnému zapnutí zařízení.

- Jakmile je zvolena provozní rychlost, zařízení začne pracovat zvolenou rychlostí.

MIN = minimální rychlost

MAX = maximální rychlost

Otáčením voliče rychlosti vyberte rychlost, kterou chcete použít.

Selektor programu

Pro toto zařízení existují 3 různé automatické programy.

- "Smoothie" = Program na mixování ovoce.
- "Ice" = Program na sekání ledu.
- "Sauce" = Program na omáčky a pyré.
- Pokud stisknete jeden ze 3 automatických programů, zařízení bude pracovat ve zvoleném programu. Pokud znovu stisknete stejný program, zařízení přejde do pohotovostního režimu. Pokud vyberete jiný program, zařízení se přepne přímo na vybraný program.
- Pokud zařízení pracuje v některém ze 3 automatických programů, nelze funkce výběru rychlosti a turbo (P) použít současně.

Tlačítko funkce turbo

Stisknutím a přidržením přepínače funkce turbo (P) aktivujete funkci turbo. Zařízení bude pracovat při maximální rychlosti.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

- Nastavte selektor do pozice "0", vypněte přístroj a vypojte ho ze sítě elektrické energie po každém použití a před čištěním.
- Nádobu vymyjte vodou. Nepoužívejte abrazivní a agresivní čisticí prostředky.
- Použijte čistý, suchý a jemný hadřík, abyste očistili základnu s motorem. Nikdy nepožívejte na čištění této část přístroje vlhký hadřík.

Údržba

V případě, že přístroj nefunguje správně, vydává neobvyklé zvuky nebo vibruje více než obvykle, přestaňte ho používat a kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec. Neopravujte přístroj vlastními silami.

Ukládání

- Po vyčištění přístroje se ujistěte, že jste ho důkladně vysušili, než ho uložíte.
- Po použití přístroje ho skladujte na bezpečném a suchém místě. Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření.
- Ujistěte se, že přístroj skladujete mimo dosah dětí.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: Power Black Titanium 2000 Pro

Reference produktu: 04118

Jmenovitý výkon: 2000W

Maximální výkon uzamčeného motoru: 3000 W

220-240V~, 50/60Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento

produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu příslušného spotřebitele.

- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.
- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

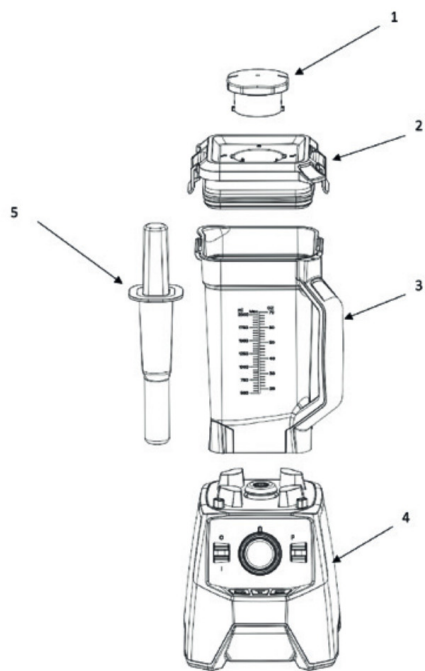


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

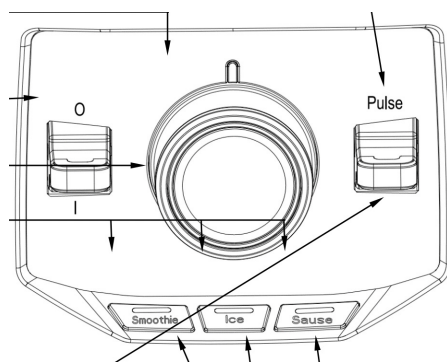


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia),
SPAIN